

Signatura: EB 2009/98/R.6  
Tema: 5 a) iii)  
Fecha: 15 diciembre 2009  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Dar a la población rural  
pobre la oportunidad  
de salir de la pobreza

## **Informe del Presidente del Comité de Evaluación acerca de la visita a la India**

Junta Ejecutiva — 98º período de sesiones  
Roma, 15 a 17 de diciembre de 2009

---

Para **información**

## **Nota para los Directores Ejecutivos**

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva a título informativo.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los Directores Ejecutivos que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación:

**Luciano Lavizzari**

Director de la Oficina de Evaluación

Tel.: (+39) 06 5459 2274

Correo electrónico: [l.lavizzari@ifad.org](mailto:l.lavizzari@ifad.org)

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

**Deirdre McGrenra**

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## Informe del Presidente del Comité de Evaluación acerca de la visita a la India

1. **Antecedentes y objetivos.** De conformidad con su mandato, este año el Comité de Evaluación realizó su visita anual sobre el terreno a la India del 7 al 11 de diciembre de 2009. Los nueve miembros del Comité participaron en esta visita sobre el terreno. El FIDA estuvo representado por el Presidente Adjunto encargado del Departamento de Administración de Programas (PMD), el Director de la Oficina de Evaluación (OE), el Director de la División de Asia y el Pacífico (PI), el Gerente del Programa en la India y otros funcionarios.
2. El objetivo general de las visitas sobre el terreno es adquirir un mejor conocimiento y experiencia de la labor y las actividades de evaluación del FIDA en el terreno, de modo tal que el Comité de Evaluación esté en situación de ofrecer orientaciones generales mejor fundadas a la Junta Ejecutiva, la dirección y la OE en relación con los temas de evaluación y los miembros puedan mejorar sus competencias en esta esfera.
3. **Programa de la visita anual.** En primer lugar, los días 7 y 8 de diciembre el Comité participó en el taller nacional de mesa redonda sobre la evaluación del programa en el país (EPP) relativo a la India, que se celebró en Nueva Delhi. Una vez concluido el taller, el Comité se reunió con las partes siguientes: i) el Grupo de trabajo interinstitucional sobre desarrollo rural, seguridad alimentaria y nutrición, y ii) el personal de la oficina del FIDA en Nueva Delhi. A continuación, los días 9 y 10 de diciembre el Comité viajó a Pune, en el estado de Maharashtra, para visitar el Programa Tejaswini de Potenciación de la Mujer Rural. El 11 de diciembre, el Comité viajó a Mumbai para celebrar reuniones con: i) el Banco Nacional para la Agricultura y el Desarrollo Rural (NABARD), y ii) el Fondo Fiduciario Sir Ratan Tata, que ha cofinanciado proyectos financiados por el FIDA en la India.
4. **Taller nacional de mesa redonda sobre la EPP.** El evento fue organizado por el Gobierno de la India, en colaboración con la OE y la PI. El Gobierno se erigió como principal organizador del evento, dando grandes muestras de apropiación, lo que pone de relieve la importancia que atribuye a su asociación con el FIDA. Más de 100 personas participaron en el taller, entre ellos miembros del parlamento, funcionarios gubernamentales, directores de proyectos, ONG y representantes de la sociedad civil, organismos de ayuda bilateral y multilateral, representantes del sector privado, representantes de la dirección y el personal del FIDA, y otras partes interesadas.
5. La OE, en colaboración con el Gobierno y la PI, elaboró un documento temático que sirvió como referencia para las deliberaciones mantenidas en el taller, y que se distribuyó junto con el informe principal de la EPP antes del evento. El documento temático se estructuró en torno a cuatro temas: i) el valor de la asociación entre el Gobierno de la India y el FIDA para respaldar la agricultura de pequeñas explotaciones; ii) la prioridad atribuida al intercambio de conocimientos y el fomento de innovaciones; iii) el empoderamiento social y la arquitectura institucional, y iv) el empoderamiento económico. En el documento temático se plasmaron convincentemente los principales aspectos de aprendizaje derivados de la EPP y se plantearon una serie de puntos pertinentes que debían examinarse al elaborar el nuevo programa sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) relativo a la India, que estaba previsto presentar a la Junta en 2010 para su examen.

6. En general, el Comité consideró que el taller había estado bien organizado, y se había dedicado tiempo y espacio suficiente a las exposiciones y los debates tanto en las sesiones plenarias como en los grupos de trabajo. Se trataba de un foro útil para validar las constataciones de la EPP y debatir asuntos importantes y las enseñanzas extraídas. Asimismo había servido para reunir aportaciones valiosas con miras al acuerdo en el punto de culminación de la EPP, así como sobre aspectos relacionados con el contexto del país que podrían resultar útiles al preparar el próximo COSOP para la India.
7. El Comité acogió con satisfacción el carácter integrador del taller, en el que se había conseguido reunir a los diversos clientes del FIDA. Sin embargo, señaló que en el futuro se podría tener en cuenta la posibilidad de seleccionar a los presidentes y redactores de los grupos de trabajo del taller. De ese modo, los debates del taller resultarían mejor organizados y los resultados mejores y más fáciles de utilizar en el próximo COSOP. El Comité es de la opinión de que el FIDA también podría tomar en consideración la posibilidad de incrementar aún más la participación de otros clientes al margen de los del FIDA con miras a enriquecer el debate y mejorar la calidad de las deliberaciones.
8. **Visita sobre el terreno.** La visita a Maharashtra brindó a los miembros una buena oportunidad de intercambiar opiniones e interactuar con diferentes partes interesadas a nivel del proyecto. Antes de visitar el proyecto, el organismo de ejecución de éste (es decir, el Organismo de Desarrollo de las Mujeres de Maharashtra [MAVIN]) ofreció al Comité un breve resumen del proyecto y sus actividades principales.
9. De las visitas sobre el terreno salió a relucir que el FIDA era un asociado respetado que desempeñaba una función catalizadora valiosa en la reducción de la pobreza rural en el país. Concretamente, los debates mantenidos con los grupos de autoayuda de mujeres revelaron que el FIDA había hecho una importante aportación para promover el empoderamiento de las mujeres y fomentar la confianza, además de para aumentar los ingresos y mejorar las condiciones de vida.
10. No obstante, debido al carácter del proyecto visitado, el Comité no estuvo demasiado expuesto a la diversa gama de actividades que reciben el apoyo del FIDA en la India. Por ejemplo, el Comité observó que de haber visitado un proyecto en una zona más remota y focalizado en las comunidades tribales habría podido comprender mejor las oportunidades y dificultades relacionadas con la agricultura y el desarrollo rural en el país, así como el papel que desempeña el FIDA en la prestación de apoyo a estas comunidades. Además, de haberse celebrado reuniones específicas con los jefes de aldea y las autoridades locales (por ejemplo, las instituciones del Panchayati Raj [gobierno local]), el Comité habría podido apreciar mejor los éxitos y las limitaciones que experimentan los grupos de autoayuda.
11. **Otras reuniones.** La reunión con el Grupo de trabajo interinstitucional (véase el párrafo 3) estuvo presidida por el representante del Programa Mundial de Alimentos (PMA) y se celebró en la oficina central del PMA, donde se hospeda la oficina del FIDA en el país. Participaron en la reunión representantes de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), el Grupo Consultivo sobre Investigación Agrícola Internacional (GICAI) y la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación, en calidad de miembros del grupo de trabajo. El Comité tomó nota de que el grupo de trabajo se reunía según las necesidades, sobre todo para intercambiar información, y que la colaboración entre los miembros era limitada.
12. La reunión celebrada con el personal de la oficina en el país brindó al Comité la oportunidad de conocer la función que desempeña el personal de enlace en la supervisión directa y el apoyo a la ejecución, así como de comprender otros

aspectos importantes. De la reunión surgió que el tipo de contratos de que dispone el personal de enlace sobre el terreno era motivo de preocupación, que merecía la atención de la dirección para asegurar la continuidad y motivación del personal.

13. El Comité se reunió con el Presidente y otros funcionarios superiores del NABARD en su sede en Mumbai. El NABARD es una importante institución que se ocupa de promover la financiación rural para el desarrollo agrícola y rural. El NABARD forma parte de un conjunto de iniciativas de desarrollo que abarca aspectos tales como planes para prestar apoyo directo al sector agrícola y al sector rural no agrícola; programas para promover la inclusión financiera; microfinanciación; actividades de investigación y desarrollo, formación y creación de capacidad. El NABARD también ha establecido servicios profesionales de consultoría de carácter internacional gracias a su presencia en Nairobi (Kenya). El NABARD considera al FIDA una organización que ha ensayado modelos y principios operativos que el NABARD podría utilizar para canalizar sus créditos. Un ejemplo de dicha convergencia es el Proyecto de Crédito Rural en Maharashtra. El NABARD manifestó su interés por colaborar más estrechamente con el FIDA en esferas de interés común y sobre la base de la ventaja comparativa de cada organización.
14. La reunión celebrada en el Fondo Fiduciario Sir Ratan Tata (una fundación del sector privado que guarda relación con el conglomerado de empresas Tata Sons) puso de manifiesto la gran cantidad de recursos y capacidad disponibles en el sector privado, y la importante contribución que éste puede hacer para la reducción de la pobreza rural en la India. El fondo fiduciario participa en diversos proyectos agrícolas y de desarrollo rural, y expresó su interés por reforzar todavía más su colaboración con el FIDA.
15. Como conclusión, el Comité de Evaluación desearía expresar su más sincero agradecimiento al Gobierno de la India por la excelente organización y atención recibida durante la visita anual sobre el terreno y el taller de la EPP, así como a la MAVIN por su atención durante la visita a Maharashtra. Los debates mantenidos con las distintas partes interesadas, desde los beneficiarios pasando por los funcionarios de los proyectos y las organizaciones asociadas hasta los representantes del Gobierno, resultaron muy instructivos y útiles.